



St. Francis de Sales 195 West 13th Street Holland, Mi.



WORLD MISSION SUNDAY DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES

“Go into the whole world
and proclaim the gospel
to every creature.”

Mark 16:15

“Vayan por todo el mundo
y anuncien la Buena Nueva
a toda la creación.”

Marcos 16, 15



Welcome...

Whether you are a visitor or a long-time member of our parish community, you are welcome here. As a community of faith, we believe that our faith is a relationship with Jesus Christ, the Son of God, who suffered, died, and rose from the dead so that we might have eternal life with Him. And this faith is also a journey of daily growing closer to the Lord. It is our mission to share this Good News with others and in so doing, to build up the Kingdom of God.

Our parish community extends to you the invitation to enter into or continue this journey with us. You will find in this bulletin information about how we do this through worship, the sacraments, and service to others. You are invited to consider becoming a part of our faith-sharing community.

In Christ, Frs. Charles D. Brown & Kyle Kilpatrick

Bienvenido...

Ya sea que usted nos visita o ya es un miembro de nuestra comunidad parroquial, usted siempre es bienvenido aquí. Como una comunidad de fe, creemos que nuestra fe es una relación personal con Jesucristo, el Hijo de Dios, que sufrió, murió, y resucitó de entre los muertos para que nosotros tengamos vida eterna con Él. Y esta fe es también una jornada para crecer diariamente más cerca al Señor. Es nuestra misión el compartir esta Buena Nueva con los demás y al hacerlo, aumentamos el Reino de Dios. Nuestra comunidad parroquial le extiende una invitación para que comience o continúe en esta jornada con nosotros. En este boletín encontrará información acerca de cómo hacemos esto a través del culto, los sacramentos, y el servicio a los demás. Le invitamos a que considere el convertirse en parte de nuestra comunidad de fe.

En Cristo, Padres Charles D. Brown & Kyle Kilpatrick

Becoming Catholic/Convirtiéndose en Católico

Whether you have questions or you already know you'd like to become Catholic contact Ricardo Valdez, at rvaldez@stfranchisholland.org or 392-6700. Info. is also available at www.stfranchisholland.org/node/632.

Si tiene preguntas o si ya está seguro de que quiere ser católico, llame a Ricardo Valdez al 616-392-6700 o por email a rvaldez@stfranchisholland.org

Membership/Membresía

New members are always welcome to our Parish. Please call our office to register or pick up a registration packet at the Information Desk in the gathering space in Church. Register also at www.stfranchisholland.org. *Si quiere ser miembro de nuestra parroquia, todos son bienvenidos. Llame por favor a la oficina parroquial o llévese un paquete de registración del escritorio de información ubicado en el atrio de la iglesia.*

Marriage/Matrimonio

Contact the Parish office a minimum of 6 months prior to the preferred wedding date. Marriage preparation sessions are required.

Comuníquese con la oficina parroquial cuando menos 6 meses antes de la fecha de su boda. Se requieren que asistan a pláticas de preparación matrimonial.

Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos

Contact the Parish office during hours of operation. Contact the rectory after hours in an emergency only.

Comuníquese con la oficina parroquial en horas hábiles de trabajo. Si la oficina está cerrada hable a la rectoría, pero solamente en caso de emergencia.

Pastoral Staff (616) 392-6700
Rev. Charles Brown, Pastor Ext. 106
Rev. Kyle Kilpatrick, Associate Pastor Ext. 116
Tom Eggleston, Pastoral Associate Ext. 104

Administration Staff
Elvia Dominguez, Business Manager Ext. 124
Francisca Flores, Accountant Ext. 102
Emily Alba, Office Secretary Ext. 109
Connie Ayling, Bulletin Editor/Administrative Assistant Ext. 103
Maricruz Nieves Rangel, Administrative Assistant Ext. 122
Jason Heydens, Maintenance (616) 499-1166

Music & Liturgy
Phillip Konczyk, Director Ext. 117

Parish Nurse
Martha Kuyten, Parish Nurse (616) 392-6700

Family & Adult Faith Formation
Ricardo Valdez, Director of Adult and Faith Formation Ext. 111
Susan Bippley, Coordinator of Children's Ministries Ext. 115
Liz Markovicz, Director of Youth Ministry Ext. 108

Evangelization and Stewardship
Brian Piecuch Ext. 119

St. Benedict Institute
Michelle Pohlman, Assistant Program Coordinator Ext. 110

Rectory (616) 392-3985
Fax (616) 392-2474
Corpus Christi School (616) 994-9864
St. Vincent de Paul (616) 394-0676

Life in Christ, the Sacraments La Vida en Cristo, los Sacramentos

Baptism/Bautismo

Parents seeking baptism for their child are welcomed to begin our baptism preparation process (even before baby arrives). Our preparation process includes formation on the sacrament and spiritual reflection. Contact the parish office or visit www.stfranchisholland.org/baptism for more info.

Los padres de familia que deseen bautizar a sus niños (hasta los 6 años) están invitados de empezar el proceso. Nuestra proceso de preparación incluye formación sobre el sacramento y reflexión espiritual. Par mas información comuníquese con la oficina parroquial o visite www.stfranchisholland.org/baptism.

First Communion/Primera Comunión

We require that children second grade and up participate in one of our foundational faith formation programs the year prior to beginning sacramental preparation. Visit our website for more information at www.stfranchisholland.org/first-reconciliation.

Se requiere que los niños del segundo grado en adelante participen en un programa básico de formación de fe un año antes de que comiencen su preparación para el sacramento. Para mas información visite nuestro sitio web www.stfranchisholland.org/first-reconciliation.

What's Happening @ SFdS / Lista de Eventos en SFdS

Scripture Readings for the Week

Monday, Oct. 21

Rom 4:20-25
Lk 12:13-21

Tuesday, Oct. 22

Rom 5:12, 15b, 17-19, 20b-21
Lk 12:35-38

Wednesday, Oct. 23

Rom 6:12-18
Lk 12:39-48

Thursday, Oct. 24

Rom 6:19-23
Lk 12:49-53

Friday, Oct. 25

Rom 7:18-25a
Lk 12:54-59

Saturday, Oct. 26

Rom 8:1-11
Lk 13:1-9

Sunday, Oct. 27

Sir 35:12-14, 16-18
2 Tm 4:6-8, 16-18
Lk 18:9-14

Lecturas Bíblicas de la Semana

Lunes, 21 de oct.

Rom 4:20-25
Lc 12:13-21

Martes, 22 de oct.

Rom 5:12, 15b, 17-19, 20b-21
Lc 12:35-38

Miércoles, 23 de oct.

Rom 6:12-18
Lc 12:39-48

Jueves, 24 de oct.

Rom 3:21-30
Lc 11:47-54

Viernes, 25 de oct.

Rom 7:18-25a
Lc 12:54-59

Sábado, 26 de oct.

Rom 8:1-11
Lc 13:1-9

Domingo, 27 de oct.

Sir 35:12-14, 16-18
2 Tm 4:6-8, 16-18
Lc 18:9-14

Weekend Masses

Saturday 5:00 pm (Bilingual)
Sunday 8:30 & 10:30 am
Sunday 12:30 pm (Español)

Daily Masses

Monday 12:10 pm
Tuesday 9:00 am
Wednesday 6:00 pm (Español)
Thursday 12:10 pm

Office Hours

Monday - Wednesday
9:00 am to 6:00 pm
Thursday-Friday
10:00 am to 5:00 pm

Reconciliation

First Friday—Noon to 1 pm
Saturday—4:00 to 5:00 pm
Saturday @ OLL 9-10:00 am

Hope College Masses

Mon. 12:00 pm
Tue. 11:00 am
(Adoration at 8:00 pm)
Wed. 12:00 pm
(Adoration at 8:00 pm)
Thur. 11:00 am
Fri. 12:00 pm
Sat. 12:00 pm
Schoon Chapel, Graves Hall

Sunday 5:00 pm
Winants Auditorium
Graves Hall, 263 College

OFFERTORY

Sunday Oct 13th
\$13,311.29
267 Checks/Env

Automated Donations
\$2,010.99
45 Participants



We will be accepting Mass Intentions
for 2020 beginning October 21, 2019.

Estaremos aceptando Intenciones para Misas del
2020 a partir del 21 de octubre del 2019.

Good news: we have reached our 2019 Catholic Services Appeal goal of \$144,000! A total of 314 households have contributed to this success. What a wonderful way to demonstrate our support of the universal church. A special thanks goes out to our \$5,000 matching-gift donor and others whose recent gifts put us over the top.

Buenas noticias: ¡hemos alcanzado nuestra meta de la Campaña de los Servicios Católicos del 2019 de \$144,000! Un total de 314 hogares han contribuido a este éxito. Qué maravillosa manera de demostrar nuestro apoyo a la iglesia universal. Un agradecimiento especial a nuestro donante de \$5,000 en donaciones combinadas y a otros cuyos regalos recientes nos pusieron en la cima.

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Saturday/Sábado, October 19, 2019

5:00 pm † For the People

Sunday/Domingo, October 20, 2019

8:30 am † Leonard Sr. & Lucy Sowers—*Family*
10:30 am † Rob Schwarz—*SFDS Choir Family*
12:30 pm † Deceased Members of St. Francis de Sales

Monday/Lunes, October 21, 2019

12:10 pm † Darren Ricci—*Ricci Family*

Tuesday/Martes, October 22, 2019

9:00 am † Deceased Members of St. Francis de Sales

Wednesday/Miércoles, October 23, 2019

6:00pm † Adedato & Josefina Olvera—*Familia*

Thursday/Jueves, October 24, 2019

12:10 pm † Eileen Nettesheim—*Bob & Carol Pitt*

Saturday/Sábado, October 26, 2019

5:00 pm † Manuel Sosa—*Silvia Garcia*

Sunday/Domingo, October 27, 2019

8:30 am † Mau Nguyen—*Nguyen Family*
10:30 am † For the People
12:30 pm † Luciano Garcia—*Familia Garcia Guzman*

Outreach



Thanksgiving and Christmas baskets *Canasta de Acción de Gracias y de Navidad*

Any family that is in need to receive Thanksgiving and Christmas baskets should sign up today Sundays October 20th between 11:30 a.m. and 2:30 p.m. in the Gathering Space.

Las familias que necesiten recibir una canasta de Acción de Gracias y de Navidad pueden registrarse para una entrevista durante hoy domingos 20 de Octubre entre 11:30 a.m. y 2:30 p.m. en el atrio de la iglesia.

HOLIDAY BASKET FOOD COLLECTING BEGINS NEXT WEEKEND *LA RECOLECCIÓN DE ALIMENTOS PARA LAS CANASTAS DE COMIDA COMIENZA EL PRÓXIMO FIN DE SEMANA*

Again this year we will be serving our community by providing Thanksgiving and Christmas food baskets to those in need. Flyers will be available next week-end after all Masses in the gathering space with the food items and quantities needed to complete the project. Please look for the food flyer table in the gathering space next week-end to help with this heartwarming project! *Una vez más, este año estaremos sirviendo a nuestra comunidad proporcionando canastas de comida de Acción de Gracias y Navidad a los necesitados. Los volantes estarán disponibles el próximo fin de semana después de todas las Misas en el espacio de reunión con los alimentos y las cantidades necesarias para completar el proyecto. ¡El próximo fin de semana, busque la mesa en el atrio que tenga los volantes de alimentos para poder ayudar con este conmovedor proyecto!*

SFds News

All Saints Day All Souls Day Schedule

Friday, Nov. 1 (All Saints Day)

12:10 PM—English

7:00 PM—Bilingual

Saturday, Nov. 2 (All Souls Day)

12:10 PM—English

5:00 PM—Bilingual Sunday Mass

7:00 PM—Service of Remembrance

Día de todos los Santos Día de todas las Almas Horarios

Viernes, Nov. 1 (Día de todos los Santos)

12:10 PM—Inglés

7:00 PM—Bilingüe

Sábado, Nov. 2 (Día de todas las Almas)

12:10 PM—Inglés

5:00 PM—Misa Bilingüe del Domingo

7:00 PM—Servicio de Conmemoración

Un Fin de Semana del *Encuentro Matrimonial Mundial*



Aprendiendo nuevas formas de comunicarse e invitar a Jesús a el matrimonio. Fortaleciendo el matrimonio para las tormentas de la vida y también para poder experimentar la alegría juntos de una manera completamente nueva.

El 8, 9 y 10 de noviembre

Llame a Juan y Verónica Acevedo al (269) 598-1369 para más información **El retiro se llevará a cabo en Kalamazoo**

Join us on All Souls Day for our annual Service of Remembrance. In this prayer service we pray by name for all of our parishioners who passed away over the last year. There is also a candle procession in which you may honor anyone you love who has died.

The Service of Remembrance will be held on Saturday, Nov. 2nd at 7:00 pm. If you have any questions, please contact Tom Eggleston at 616.392.6700, ext. 104.



Únase a nosotros en el Día de Todas las Almas para nuestro servicio anual de conmemoración. En este servicio de oración, oramos por nombre por todos nuestros feligreses que fallecieron en el último año. También hay una procesión de velas en la que puedes honrar a cualquiera ser querido que haya muerto.

El Servicio de Recuerdo se llevará a cabo el sábado 2 de noviembre a las 7:00 pm. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Tom Eggleston al 616.392.6700, ext. 104.

Corpus Christi Foundation

Everyone Matters

For many of us who worship together in our Lakeshore Catholic community, special bonds have been created as we connect in fellowship through Mass, faith formation, and school. Although the two parishes and the shared school have their unique identities, we are all joined by the love of God and our desire to deepen our Christian calling.

As parishioners, we are encouraged and inspired by our parish priests and our educational leaders. They encourage us to search our hearts and souls for the passion to serve our local Catholic community. The desire to grow as individuals and serve others is rooted in our Catholic teachings. From its inception, Corpus Christi Foundation was founded with desire and continues to be committed to the healthy longevity of the parishes and school. Fulfilling this commitment is made possible through generous support from all of us. We are all called to help and can strive together to nurture our faith.

"We think of philanthropists as someone who donates big sums of money, yet the word literally means 'love of humankind.' All of us are capable of being philanthropists." -- Edward Lindsay
In short, every person matters ... and Corpus Christi Foundation needs every one of you!

Todos Importan

Para muchos de nosotros que adoramos juntos en nuestra comunidad católica de Lakeshore, se han creado vínculos especiales a medida que nos conectamos en comunión a través de la misa, la formación en la fe y la escuela. Aunque las dos parroquias y la escuela compartida tienen sus identidades únicas, a todos nos une el amor de Dios y nuestro deseo de profundizar nuestro llamado cristiano.

Como feligreses, nuestros párrocos y nuestros líderes educativos nos animan e inspiran. Nos alientan a buscar en nuestros corazones y almas la pasión de servir a nuestra comunidad católica local. El deseo de crecer como individuos y servir a los demás está arraigado en nuestras enseñanzas católicas. Desde su inicio, la Fundación Corpus Christi fue fundada con deseo y continúa comprometida con la longevidad saludable de las parroquias y la escuela.

El cumplimiento de este compromiso es posible gracias al generoso apoyo de todos nosotros. Todos estamos llamados a ayudar y podemos luchar juntos para nutrir nuestra fe.

"Pensamos en los filántropos como alguien que dona grandes sumas de dinero, pero la palabra literalmente significa 'amor a la humanidad'. Todos somos capaces de ser filántropos". - Edward Lindsay

En resumen, cada persona importa ... ¡y la Fundación Corpus Christi los necesita a todos!



JOIN US. DREAM WITH US.
BUILD WITH US.
Find us on Facebook...
"Corpus Christi Foundation"
www.ccfoundationhz.org



Corpus Christi School News



SAVE THE DATE...

...for next year's **Auction With A Twist!**
The auction will be held on:

September 19, 2020

This year, we will be at a NEW location!
Join us at Baker Lofts for a night of food, fellowship, and fun!

Tickets will go on sale **soon**; don't miss out!
If you are interested in ways to help or items to be donated, please email:

hccauctionwithatwist@gmail.com

We hope you will join us for this awesome opportunity to celebrate our community and to support our school and parishes!

RESERVE LA FECHA...

... ¡para **La Subasta Con Un Giro** del próximo año!
La subasta se realizará el:

19 de septiembre del 2020

¡Este año, estaremos en una NUEVA ubicación! ¡Únete a nosotros en Baker Lofts para una noche de comida, compañerismo y diversión!

Los boletos saldrán a la venta pronto; ¡no te lo pierdas!
Si está interesado en formas de ayuda o artículos para donar, envíe un correo electrónico a:

hccauctionwithatwist@gmail.com

¡Esperamos que se una a nosotros para esta increíble oportunidad de celebrar nuestra comunidad y apoyar a nuestra escuela y parroquias!



BISHOP DAVID J. WALKOWIAK ASKS US TO PRAY FOR OUR SEMINARIANS

Heavenly Father,
We give you thanks and praise for your son, Jesus Christ. Send your Holy Spirit to inspire holy, faithful men to minister as priests. Lord, we pray for your grace to encourage and support our seminarians as they endeavor to become priests. We ask this through Christ our Lord. Amen.

Pray for:

Noah I. Thelen

University of St. Mary of the Lake/
Mundelein Seminary
1000 East Maple Ave.
Mundelein, IL 60060



SFds News

New Christmas Mass Schedule for 2019

Christmas Eve

- 4:00 pm – Bilingual (Primarily English), Children's Christmas Story beforehand
- 7:00 pm – Bilingual (Primarily Spanish), Niño Jesús Blessing
- 10:30 pm - Trilingual (English, Spanish, Vietnamese)

Christmas Day

- 10:30 am – Bilingual.
(No 12:30 pm Spanish Mass)

Nuevo Horario de Misas Navideñas del 2019 Nochebuena

- 4:00 pm - Bilingüe (principalmente inglés), para niños Historia de Navidad antes de la misa
- 7:00 pm - Bilingüe (principalmente español), Bendición de Niño Jesús
- 10:30 pm - trilingüe (inglés, español, vietnamita)

Día de Navidad

- 10:30 am - Bilingüe
(No misa de 12:30 pm en español)



New Members for the Month of September.
The St. Francis family welcomes you!

*Nuevos miembros para el mes de septiembre.
¡La familia de St. Francis les da la bienvenida!*

- Gregory & Sharon Hankamp
 - Sue Ondersma
- Ken & Simona McCartney
- Danny Chavez & Stephanie Arndt
 - Valerie Bernick



OUR
SHEPHERDS
OUR
FUTURE
CAPITAL CAMPAIGN

Our Shepherds – Our Future Capital Campaign

Nuestros Pastores – Nuestro Futuro campaña

Our diocesan-wide capital campaign to support seminarian education and priest retirement begins soon. The **Our Shepherds – Our Future** Capital Campaign aims to endow and build up a restricted fund for seminarian education, as well as fund our priests' retirement. This is an effort by all parishes in the diocese and our parish will actively take part in the capital campaign beginning in November.

Nuestra campaña diocesana de recaudación de fondos para apoyar la educación de los seminaristas y la jubilación de los sacerdotes comenzará pronto. Esta Campaña de Capital, **Nuestros Pastores - Nuestro Futuro** tiene como objetivo financiero y construir un fondo exclusivo para la educación de los seminaristas, así como financiar parte de la jubilación de nuestros sacerdotes. Este es un trabajo de todas las parroquias de la diócesis y nuestra parroquia participará activamente en la campaña que comenzará en el mes de Noviembre.

Top Reasons to Oppose Assisted Suicide

Read the full version at respectlifeprogram.org/reasons-against-assisted-suicide.

Some polls indicate that the public is receptive to assisted suicide. But the same polls show that people's views shift when they learn about its dangers—especially the dangers for those who are poor, elderly, disabled, or without access to good medical care. Consider that, in Oregon and California, some patients' health insurance offered to pay for assisted suicide, but not treatment. And in states where assisted suicide is legal, often no psychiatric evaluation or treatment is required. Additionally, assisted suicide fosters discrimination by creating two classes of people: those whose suicides we spend millions of dollars to prevent and those whose suicides we assist and treat as a positive good.

Assisted suicide fosters discrimination.

This is a summary of a USCCB Respect Life Program article by the same name and is reprinted with permission. © 2019, USCCB, Washington, D.C. All rights reserved.

iStock.com/nevodka